

Visat núm. 3 (abril 2007)



Rami Saari va néixer el 17 de setembre de 1963 a Pétaï Tikvá (Israel). Actualment viu a Atenes. Combina la seva feina de professor d'idiomes amb la poesia, la traducció i la crítica literària en editorials, diaris i revistes israelianes.

Després d'acabar l'ensenyament primari a la seva ciutat natal, va anar-se'n a la Universitat de Helsinki, on va rebre el títol de traductor oficial del finès a l'hebreu (1983), el graduat en filologia uràlica (1989) i posteriorment la llicenciatura (1992).

El 1989 va començar la seva carrera professional al Ministeri d'Ensenyament d'Hongria, a més de treballar en el procés d'investigació «Paraules d'origen semític a la llengua hongaresa» a Budapest. A final dels noranta va començar a escriure el seu doctorat sobre les preposicions malteses a la Universitat de Jerusalem. En aquesta mateixa Universitat va obtenir el títol de professor diplomat en hebreu (1991).

Del 1984 al 1998 va exercir com a professor d'hebreu a les universitats de Helsinki, Budapest i Jerusalem. L'any 2002 va tornar a ensenyar-ne a Atenes, fins a l'estiu de 2007. També va ser professor de lingüística del 1995 al 2002. També ha ensenyat finès i maltès a la Universitat hebrea de Jerusalem. Des de final de 2002 és cap de redacció de les pàgines literàries de poesia israeliana en el web de Poetry International.